Homework Lesson #1 & #2 July 6, 2014

Homework Lesson #1 & #2

- Dear Beloved Coptic Soldiers,
- I hope you enjoyed your first Coptic class. I would like you to do the following.
 - A. Review lesson #1 & #2 letters and practice pronouncing the letters.
 - B. In this file you will find the Coptic Alphabet and instructions on how to write the letters. Please familiarize yourself with the alphabet and practice writing the letters on Slide #1 and #2 below.
 - Please note that we have posted the audio/video of the first class on the church's website and other resources for your use.
 - Please be on time for this Sunday's class, we will start, God willing at 6:30pm sharp.

God be with you... Fr. Abraham Wassef

Table 3. Summary of the Names and Pronunciation of the Coptic Alphabet

	in f <u>a</u> ther ,or as in f <u>a</u> n sed on position in the word
Gamma $\mathbf{\hat{y}}$ $\mathbf{\hat{y}}$ $\mathbf{\hat{G}}$ $\mathbf{\hat{N}}$ $\mathbf{\hat{G}}$ $\mathbf{\hat{G}}$ $\mathbf{\hat{B}}$ Delta $\mathbf{\hat{\lambda}}$ $\mathbf{\hat{\lambda}}$ $\mathbf{\hat{\lambda}}$ $\mathbf{\hat{T}}$ $\mathbf{\hat{T}}$ $\mathbf{\hat{T}}$ $\mathbf{\hat{T}}$ $\mathbf{\hat{T}}$ Ei $\mathbf{\hat{C}}$ $\mathbf{\hat{c}}$ $\mathbf{\hat{c}}$ $\mathbf{\hat{c}}$ $\mathbf{\hat{c}}$ $\mathbf{\hat{c}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ Soo $\mathbf{\hat{E}}$ $\mathbf{\hat{c}}$ $\mathbf{\hat{c}}$ $\mathbf{\hat{c}}$ $\mathbf{\hat{c}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ Zeeta $\mathbf{\hat{Z}}$ $\mathbf{\hat{Z}}$ $\mathbf{\hat{Z}}$ $\mathbf{\hat{Z}}$ $\mathbf{\hat{z}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ Leta $\mathbf{\hat{T}}$ $\mathbf{\hat{H}}$ $\mathbf{\hat{H}}$ $\mathbf{\hat{H}}$ $\mathbf{\hat{E}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ Iota111 $\mathbf{\hat{N}}$ $\mathbf{\hat{N}}$ $\mathbf{\hat{S}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ $\mathbf{\hat{s}}$ Iota111 $\mathbf{\hat{N}}$ $\mathbf{\hat{N}}$ $\mathbf{\hat{N}}$ $\mathbf{\hat{S}}$ \mathbf	eed on position in the word as in <u>th</u> en, (D in names) in p <u>e</u> n, or as r <u>ain</u> the numeral 6 in <u>z</u> ebra in <u>meet</u> in <u>meet</u> in <u>th</u> ink sed on position in the word in coo <u>k</u> in <u>look</u> in <u>n</u> other in <u>n</u> other in <u>n</u> ancy in bo <u>x</u> in British n <u>o</u> t in <u>P</u> eter in <u>r</u> oom sed on position in the word in <u>take</u> sed on position in the word in <u>f</u> an sed on position in the word in <u>n</u> ouse sed on position in the word in <u>f</u> an in Arabic <u>Kh</u> in <u>h</u> ouse sed on position in the word in <u>Ch</u> urch in <u>tea</u> kes the letter a Separate syllable

	The Coptic Alphabet							
Alpha	Az	A (ART)	an (an = not)		Pee	Ππ	P (as in Paul)	πλ.κο τ (pa-iot = my father)
1.5	D.	V (VALVE)	ABBA (ava=father)		Ro	Pp	R (ROAD)	pip (rir = pig)
Vita	Bß	B (BELL)	нн8		Sima	Cc	S (CITY)	cip (sir= well)
			(neeb = master)	¦ ┌	Tav	Ţт	T (TEST)	τε₿τ (tevt= fish)
		G (as in Good)	ி <i>ரம்ட்</i> (A-gios = Holy)				V (as in	Стачрос
		Gh ἑ (as	5аврінА				nave)	(stav-ros = cross)
Ghamma	22	in Oghnia (Ar: Song))	(Ghav-riel =		Epsilon	Ťv	Long O (as	Kuzinnov
		NG (as in	Gabiel) <u> <u> </u> <i>xsseλoc</i> (Angelos </u>	$\left \right $			in no)	(you-an-no = John)
		Angel)	= Angel)				E (as in	καριε (Ke-riee =
		ZTH (as in	Дарон	t ⊢			hero) PH (as in	Lord) ¢¢µ (phe-ri =
Delta	22	Then)	(Ztho-roon = gift)		Fee	Ф¢	Phone)	new)
		D (as in David)	<u> </u> <u></u>	[ĸ	жниє (keemi =
		David)	= David) <i>en</i>	$\left \right $		a	(Kin)	Egypt) Greek words:
Ei	€e	E (PEN)	(en = monkey)		Kha		*	SH
Soo	33	Soo	πn ^e (Pi-Soo = the		Khe	,XX	(SHOW)	(shere = hail)
	•••		six)				Arabic KH č "KHIAR"	Хрістос
Zeta	ζz	Z (ZOO)	ζεμζεμ (zen-zen = lizard)				(cucumber)	(ekhristos = Christ)
Eeta	Нн	EE (FEET)	нрл (com = wino)		Epsi	Ψψ	PS (as in Psalmody)	ψ <u>λλμος</u> (psal- mos = psalm)
		TH (as in	(eerp = wine) #M	┟┝	Oou	Ūω	Oa (Board)	eco r
		Think)	(Thai = this)	↓ ⊢	004	000		(thoak =thine)
Theta	θθ	T (as in	<i>Δ.CΠΑ.Ζ.€ΟΘΕ</i>		Shai	இல	Sh (as in Shake)	שַאַן (shai =feast)
		Tree)	(As-pa-zes-te = Greet)		Fai	qq	F (as in Fish)	
Yota	h	I (SIT)	17.B				Arabic KH 🗧	่. ภ€พ (khen=
		Y (Y ET)	(yab= elephant)	$\left \right $	Khai	ந்	"KHIAR" (cucumber)	with/in)
Kappa	Кк	K (LIKE)	(keek = cake)		Horee	පුළ	H (as in	на.spen (nah-
Lola	32	L (as in	AAAA	[-		~ ~	House)	ren = before)
(Lavla)		Lamb)	(al-la= but)		Jenja 🗙	$\mathbf{x}_{\mathbf{z}}$	G (as in Go)	Agp = hour)
Mey	Un Na	M (MOON)	MA (ma= place)	$\left \right $	(Ganga)	nga) 🕰	J (as in Joy)	<i>≝€</i> (Je = For)
Ney		N(NEAR) ks (as in	Δ.II (an = not) Δ.ζ/0C	┟┝	Cheema	6.2	ch (as in	Soic (choice=
Eksi	2.2	thanks)	(aksios= worthy)	$ \downarrow$	oncerna		church)	lord)
0	00	O (NOT)	orAr (oily = ram)		Tee	∄ †	Ti or tee (as in teepee)	cotee= save)
				· ∟				3010/

The Coptic Alphabet

1. Consonant Letters

Letter	Name		Pronunciation	How to write it
И	Nei	N	(as in <u>N</u> o)	, ↓ ↓ ↓
વ	Fay	F	(as in <u>F</u> ish)	
p	Ro	R	(as in <u>R</u> oom)	
J	Tav	т	(as in <u>T</u> ake)	
ષ્ટ	Hori	н	(as in <u>H</u> ouse)	⁻
к	Карра	к	(as in <u>cook</u>)	JKK
ጚ	Zeeta	z	(as in <u>Z</u> one)	Ţ,
x	Ganga	G	(as in <u>J</u> im) If followed by є , г, н (as in <u>G</u> o) all other situations.	

2. Vowel Sounds

Vowel (s)	Name	Pronunciation	How to write it
L	Alpha	A (as in F <u>a</u> ther) (or as in F <u>a</u> n)	
e	Еуу	E (as in R <u>ai</u> n) (or as in P <u>e</u> n)	Ê
1	yota	I (as in D <u>i</u> d, K <u>i</u> ng) Or Y (as in <u>y</u> ellow) if followed or preceded by another vowel	∫ (,
н	Eeta	EE (as in M <u>ee</u> t)	↓ <mark>↓ → ↓</mark> ↓
0	ο	Short O (as in n <u>o</u> t)	Ő
ພ	00	Long O (as in Br <u>oa</u> d) (open long O)	$\langle \! \! (\! \! \! \!) \rangle$
08		Long O (as in Br <u>oo</u> m) (closed long O) Note: When or is followed by another vowel, it is pronounced as if there is a w between them e.g. ora is pronounced owwa orl is pronounced owwi orH is pronounced owwee	O X
٦	Jinkim	makes separate syllable (`n = en)	14

Consonant Letters (cont.)

Letter	Name	Pronunciation	How to write it
λ	Lavla	L (as in <u>L</u> ook)	Ŕ
U	Меуу	M (as in <u>M</u> other)	QQ
Ę	Eksee	X (as in a <u>x</u>)	Š
π	Pee	P (as in <u>P</u> epper)	
C	Seema	 Z (as in <u>Z</u>one) (in words of Greek origin when followed by the letter M) S (as in <u>S</u>ame) In all other situations. 	Ć
Ф	Feyy	F (as in <u>F</u> an)	, (\$)
තී	Shai	SH (as in <u>Sh</u> ake)	Ŵ
నే	Khai	Kh (as in German A <u>ch</u> tung).	ý
б	Cheema	Ch (as in <u>Ch</u> urch)	6
4	Тее	Tee (as in <u>Tea</u>)	

|--|

Letter	Name	Pronunciation	How to write it
ß	Veeta	 V (as in vase) when followed by a vowel B (as in baby) when it is the last letter of the word Note: If followed by a consonant, it is pronounced B in most cases. The following are examples of words where b is followed by a consonant but pronounced V ABBA (ava) Bishop's title TwBe (tovh) ask, pray CBUI (evshi) slumber TCBT (tevt) fish 	Â
2.	Gamma	G (as in <u>G</u> o) if followed by €, H, I, ¥ N (as in <u>N</u> o) if followed by ℑ, K, ξ, χ GH (As in Arabic ݢ) in all other situations	Ś
λ	Delta	D (as in <u>D</u> o) in proper names Th (as in <u>th</u> is) in all other cases	Â
0	Theeta	T (as in <u>T</u> ake) if preceded by C , ஜ Th (as in <u>Th</u> ink) in all other cases	Ø
Ψ	Epsee	PS	US

Letter	Name	Pronunciation	How to write it
X	Кеуу	K (as <u>cook</u>) In all Coptic words (or in Greek words that borrowed into the Coptic language) e.g. XH±I (keemi) Egypt X@ (ko) put E♥XH (evkee) ask, pray (sometimes pronounced evshee) ↓♥XXH (psikee) soul (sometimes pronounced psishee) SH (as in <u>Sh</u> ake) in Greek words when followed by €, H, I or ¥ e.g. X€P€ (shere) Hail KH (as in German A <u>ch</u> tung) in Greek words in other situations e.g. ΠIXPICTOC (pikhristos) Christ	
¥	Epsilon	 long o as in r<u>oo</u>m If preceded by o (See Page 1 – 2) as in ψNOY[†], πOY^p0 V as in Vase If preceded by & or € as in €YA, ΔAYIA i as in did 	Ŕ
3	So-o	in all other situations. as in ②♥MNOC, M&PT♥POC This is not a letter, It denotes the numeral 6.	Ê